

# Phát hiện mức ô nhiễm chì cao trên Đường 23rd Avenue W ở Interbay; khuyến cáo người đi bộ tránh đoạn đường này

**Một nhà thầu chuyên môn do Thành Phố Seattle thuê đã làm sạch các khu vực ô nhiễm đã xác định trong khu vực công cộng thuộc hành lang đường bộ; hiện đang tiến hành thêm các xét nghiệm để xác định phạm vi và nguồn gây ô nhiễm.**

Mức chì cao đã được phát hiện trong khu vực công cộng thuộc hành lang đường bộ dọc theo dãy nhà số 4200 của đường 23rd Avenue W, thuộc khu phố Interbay của Seattle. Việc này đã dẫn đến hoạt động làm sạch các khu vực ô nhiễm đã xác định, tiến hành thêm các xét nghiệm môi trường và ban hành hướng dẫn phòng ngừa để bảo vệ sức khỏe cộng đồng.

Một nhà thầu chuyên môn do Thành Phố Seattle thuê đã làm sạch các khu vực ô nhiễm đã xác định trên phần đường xe chạy và tại một hố thu nước mưa vào ngày 27 tháng 8. Hiện đang tiến hành thêm các xét nghiệm để xác định liệu tình trạng ô nhiễm có lan sang các khu vực công cộng khác hay không và liệu có cần thực hiện thêm công việc làm sạch hay không.

Trong lúc công việc này tiếp tục, Sở Y Tế Công Cộng – Seattle & Quận King khuyến cáo người đi bộ nên đi theo tuyến đường khác để tránh dãy nhà số 4200 của đường 23rd Avenue W, đoạn giữa W Commodore Way và W Elmore Street, nếu có thể. Mọi người cũng nên tránh con hẻm giữa 22nd Avenue W và 23rd Avenue W, trừ khi cần phải đi vào khu vực này.

Bụi nhiễm chì có thể bám vào giày, bánh xe đẩy em bé và xe lăn rồi theo vào nhà, xe và nơi làm việc. Những người đi bộ gần đây đã đi qua khu vực bị ảnh hưởng có thể thực hiện một số biện pháp phòng ngừa đơn giản, bao gồm tháo giày trước khi vào nhà và lau bánh xe đẩy em bé hoặc xe lăn bằng khăn ẩm.

## Kết quả ban đầu

Cơ quan Tiện Ích Công Cộng Seattle (Seattle Public Utilities, SPU) đã lấy mẫu trên phần đường xe chạy và tại một hố thu nước mưa dọc theo đường 23rd Avenue W vào cuối tháng 7, sau đó tiến hành xét nghiệm xác nhận vào tháng 8.

Kết quả xét nghiệm cho thấy một mẫu lấy trên đường có hàm lượng chì có thể thôi nhiễm là 55.3 phần triệu (ppm), và một mẫu lấy tại hố thu nước mưa có hàm lượng 451 ppm. Cả hai mức này đều cao hơn ngưỡng chất thải nguy hại của Tiểu Bang Washington là 5 ppm.

Ngoài ra, vào giữa tháng 8, Sở Y Tế Công Cộng đã lấy mẫu nước và bụi tại một cơ sở giữ trẻ tư nhân gần đó. Các mẫu được lấy tại những khu vực trẻ em thường sinh hoạt không cho thấy mức chì đáng lo ngại. Ba trong số 11 mẫu có mức chì cao hơn ngưỡng hành động của Cơ Quan Bảo Vệ Môi trường Hoa Kỳ (EPA); ba mẫu này được lấy tại những khu vực trẻ em không sinh hoạt. Cơ sở giữ trẻ đang phối hợp với Sở Y Tế Công Cộng để loại bỏ bụi chì tại cơ sở.

SPU đã thuê một nhà thầu chuyên môn để làm sạch các khu vực ô nhiễm đã xác định trong khu vực công cộng thuộc hành lang đường bộ và tại hố thu nước mưa. Công việc này được thực hiện vào ngày 27 tháng 8. Việc lấy thêm mẫu sẽ giúp xác định liệu có cần làm sạch hoặc xử lý thêm tại các khu vực công cộng hay không.

Phạm vi và nguồn gây ô nhiễm hiện vẫn chưa được xác định. Các cơ quan thành phố, quận, tiểu bang và liên bang đang tiến hành thêm các xét nghiệm và đánh giá môi trường để xác định liệu tình trạng ô nhiễm có hiện diện tại những địa điểm khác hay không, đánh giá khả năng người dân có thể bị phơi nhiễm và xác định các biện pháp ứng phó hoặc làm sạch bổ sung có thể cần thiết.

## Bối cảnh điều tra

Cuộc điều tra môi trường được tiến hành sau những lo ngại về tình trạng phơi nhiễm chì tại nơi làm việc ở Dyno Battery, một cơ sở nằm trong khu vực này.

Vào tháng 3 năm 2026, Sở Lao Động & Công Nghiệp Tiểu Bang Washington (Washington State Department of Labor & Industries, L&I) đã phạt Dyno Battery do các điều kiện tại nơi làm việc liên quan đến phơi nhiễm chì. Hoạt động sản xuất pin có sử dụng chì. Vào tháng 4, Sở Y Tế Tiểu Bang Washington và L&I đã thông báo cho Sở Y Tế Công Cộng – Seattle & Quận King (Sở Y Tế Công Cộng) về những lo ngại liên quan đến tình trạng phơi nhiễm chì tại Dyno Battery và khả năng người lao động mang chì từ nơi làm việc về nhà, khiến gia đình họ bị phơi nhiễm. Trong quá trình ứng phó, Sở Y Tế Công Cộng cũng quan ngại về khả năng ô nhiễm môi trường. Vào tháng 7, Sở Y Tế Công Cộng đã liên hệ với Cơ Quan Tiện Ích Công Cộng Seattle (SPU), và SPU đã tiến hành xét nghiệm các mẫu đất và bụi gần cơ sở. Kết quả xác nhận mức chì cao được trả về vào tháng 8.

## Các bước tiếp theo

Các viên chức thành phố, quận, tiểu bang và liên bang đang tiến hành lấy thêm mẫu đất và nước để xác định phạm vi và nguồn gây ô nhiễm, nguy cơ đối với công chúng và các doanh nghiệp khác trong khu vực, cũng như bất kỳ biện pháp xử lý bổ sung nào cần thiết.

Sở Y Tế Công Cộng đang phối hợp với nhân viên của Dyno Battery để tư vấn cho họ về các nguy cơ liên quan đến chì cũng như cách thực hiện và hiểu kết quả xét nghiệm chì trong máu. Sở Y Tế Công Cộng cũng đang làm việc với cơ sở giữ trẻ để giảm mức chì, cung cấp thông tin cho phụ huynh về xét nghiệm chì và các biện pháp bảo vệ trẻ em khỏi chì. Sở Y Tế Công Cộng sẽ tiếp tục phối hợp với các doanh nghiệp trong khu vực để nâng cao nhận thức về nguy cơ từ chì và cách bảo vệ sức khỏe.

## Các câu hỏi thường gặp

### Dành cho những người đi đến dãy nhà số 4200 của đường 23rd Ave W ở Interbay

**Nếu tôi đã đi bộ qua khu vực bị ảnh hưởng và mang bụi bẩn vào nhà thì tôi có nên lo lắng không?**

Nếu quý vị thường xuyên đi qua khu vực này, hãy lau bụi bằng khăn ẩm, lau sàn bằng cây lau ẩm và hút bụi bằng máy hút bụi có bộ lọc HEPA. Tháo giày ở cửa và rửa tay để tránh mang chì vào nhà, đặc biệt nếu quý vị có trẻ nhỏ hoặc thú cưng chơi trên sàn nhà.

Nguy cơ lớn nhất là mang chì về nhà và sau đó khiến trẻ nhỏ và thú cưng bị phơi nhiễm. Trong thời gian tới, hãy tránh đi theo tuyến đường này.

**Tôi làm việc trong khu vực này. Tôi nên làm gì?**

Để thận trọng, tốt nhất nên tránh đoạn đường này nếu có thể. Tuy nhiên, nếu quý vị vẫn cần đi qua khu vực này, hãy lau bụi bằng khăn ẩm, hút bụi bằng máy hút bụi có bộ lọc HEPA và tháo giày ở cửa để giảm nguy cơ mang bụi vào không gian của quý vị.

**Nếu con tôi đã chơi ở đó thì sao?**

Cách duy nhất để biết con quý vị có bị phơi nhiễm chì hay không là xét nghiệm nồng độ chì trong máu. Hãy trao đổi với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của con quý vị để lên lịch xét nghiệm chì trong máu. Để biết thêm thông tin về ảnh hưởng của chì đối với sức khỏe và các cách giảm phơi nhiễm, hãy xem [Hướng dẫn nhanh cho gia đình – Chì và con quý vị](#).

[Các tài liệu đã được dịch và thông tin bổ sung](#) cũng có sẵn từ Sở Y Tế Tiểu Bang Washington.

### **Nếu chó của tôi đã đi bộ ở đó thì sao?**

Lau kỹ bàn chân của thú cưng trước khi cho chúng trở lại nhà, xe hoặc không gian khác. Từ bây giờ, hãy tránh cho thú cưng đi bộ tại khu vực này. Không để chúng chơi trong cặn lắng hoặc đất ở khu vực đó.

### **Tôi vẫn có thể đến các doanh nghiệp trên đoạn đường này không?**

Có. Hãy lưu ý đến nguy cơ, làm sạch giày và tháo giày trước khi vào nhà.

### **Tôi có thể lái xe qua khu vực này không?**

Có, nhưng trong thời gian tới, tốt nhất nên tránh đoạn đường này và đi theo tuyến đường khác.

## **Về ảnh hưởng của chì đối với sức khỏe**

Trẻ nhỏ có nguy cơ bị tổn hại do phơi nhiễm chì cao nhất vì cơ thể và não bộ của các em vẫn đang phát triển. Phơi nhiễm chì có thể gây tổn hại đến sự phát triển não bộ của trẻ, dẫn đến các vấn đề về học tập và hành vi. Trẻ từ sáu tuổi trở xuống bị ảnh hưởng nhiều nhất bởi phơi nhiễm chì.

Ở người lớn, phơi nhiễm chì có thể dẫn đến huyết áp cao, tăng nguy cơ đau tim và đột quỵ, tổn thương thận, tổn hại hệ thần kinh và nhiều vấn đề sức khỏe khác.

Ở người đang mang thai, chì có thể truyền sang thai nhi.

Cho đến khi có thêm thông tin về phạm vi ô nhiễm, chúng tôi chưa thể khẳng định liệu một người cụ thể có nên xét nghiệm chì trong máu hay không. Tuy nhiên, nếu quý vị lo ngại về chì, hãy trao đổi với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe về việc xét nghiệm.

Chúng tôi luôn khuyến cáo trẻ em nên được xét nghiệm chì trong máu ít nhất một lần trong khoảng từ 12 đến 24 tháng tuổi. Nếu bất kỳ điều nào dưới đây đúng với quý vị hoặc con quý vị, chúng tôi khuyến cáo nên xét nghiệm chì trong máu:

- Sống trong hoặc thường xuyên đến một ngôi nhà được xây trước năm 1978
- Sống trong phạm vi một kilômét tính từ sân bay, cơ sở công nghiệp phát thải chì hoặc trên khu đất trước đây từng là vườn cây ăn quả
- Được bảo hiểm theo Apple Health/Medicaid
- Sử dụng các phương thuốc truyền thống hoặc mỹ phẩm truyền thống

- Đến từ một quốc gia ngoài Hoa Kỳ
- Có bạn bè hoặc anh chị em ruột có nồng độ chì trong máu cao hơn ngưỡng tham chiếu
- Đang sống trong hệ thống chăm sóc nuôi dưỡng
- Có cha mẹ, ông bà hoặc người chăm sóc làm công việc có tiếp xúc với chì hoặc tiếp xúc với chì trong hoạt động sở thích

## Thông tin thêm về chì và xét nghiệm chì

Nếu quý vị có thắc mắc về chì và sức khỏe của mình, quý vị có thể gọi cho Trung Tâm Chống Độc Washington theo số (800) 222-1222. Dịch vụ thông dịch ngôn ngữ sẽ được cung cấp.

Để tìm hiểu thông tin trực tuyến về chì, phơi nhiễm chì và cách giảm nguy cơ:

[kingcounty.gov/lead](https://kingcounty.gov/lead)

Sở Y Tế Tiểu Bang Washington có tài liệu dành cho các gia đình bằng nhiều ngôn ngữ:

- [Con quý vị có cần xét nghiệm chì không?](#)
- [Chì và trẻ em](#)

*Được đăng lần đầu vào ngày 27 tháng 8 năm 2026*